



Щодо виконання університетом ЗУ «Про забезпечення функціонування української мови, як державної» та ЗУ «Про освіту»



Євген СОКОЛ



Відповідно до:

- ст. 21 п.1 ЗУ «Про забезпечення функціонування української мови як державної»;
- ст. 7 п.1 ЗУ «Про освіту»

***«Мовою освітнього процесу
в закладах освіти є державна мова»***



Лист МОН щодо забезпечення функціонування української мови, як державної



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E-mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Департаменти (управління) освіти і науки
обласних, Київської міської державних
адміністрацій
Заклади освіти всіх рівнів

Щодо застосування державної мови
в освітній галузі

Шановні колеги !

Міністерство освіти і науки звертає увагу на те, що відповідно до Конституції України, Закону України «Про освіту» мовою в закладах освіти є державна мова.

З метою виконання в повному обсязі законодавства застосування української мови в робочий час у закладі (дошкільної, загальної середньої, професійної (професійно-технічної), фахової передвищої та вищої), а також позашкільної та післядипломної освіти науково-педагогічними, педагогічними працівниками, використовується державна мова.

Таким чином, у закладах освіти уроки, лекції, практичні заняття та навчально-виховні заходи в рамках освітнього процесу відбуваються українською мовою. Державна мова має використовуватися в навчальних матеріалах, веденні занять, різноманітних педагогічних, науково-педагогічних та інших працівників в рамках освітнього процесу.

Закон гарантує право для представників корінних народів України навчатися, поряд з державною мовою, також встановлює перехідний період для закладів, що мовою національних меншин.

Згідно з частиною четвертою статті 7 Закону України «Про освіту» в закладах освіти відповідно до освітньої програми можуть бути впроваджені дисципліни двома чи більше мовами - державною мовою, іншими офіційними мовами держав-членів Європейського Союзу

м.1/9-14 від 01.07.2016



Міністерство освіти і науки звертає увагу на те, що відповідно до Конституції України, Закону України «Про освіту» мовою освітнього процесу в закладах освіти є державна мова.

З метою виконання в повному обсязі законодавства України в частині застосування української мови в робочий час у закладах формальної освіти (дошкільної, загальної середньої, професійної (професійно-технічної), фахової передвищої та вищої), а також позашкільної та післядипломної освіти науково-педагогічними, педагогічними працівниками, іншим персоналом використовується державна мова.



***Відповідно до Закону України
«Про забезпечення функціонування
української мови як державної», із 16 січня
2021-го року всі надавачі послуг незалежно
від форми власності мають обслуговувати
споживачів і надавати інформацію про
товари і послуги українською мовою.***

***Тарас КРЕМІНЬ,
уповноважений із захисту державної мови***



Протягом 2020 р. Методичним відділом проведено опитування НПП, завідувачів кафедр, а також перевірку обраної документації за 2й семестр 2019-2020 н.р. всіх навчальних підрозділів НТУ «ХПІ».

Згідно аналітичних записок завідувачів кафедр та перевірки кафедр методичним відділом було встановлено, що:

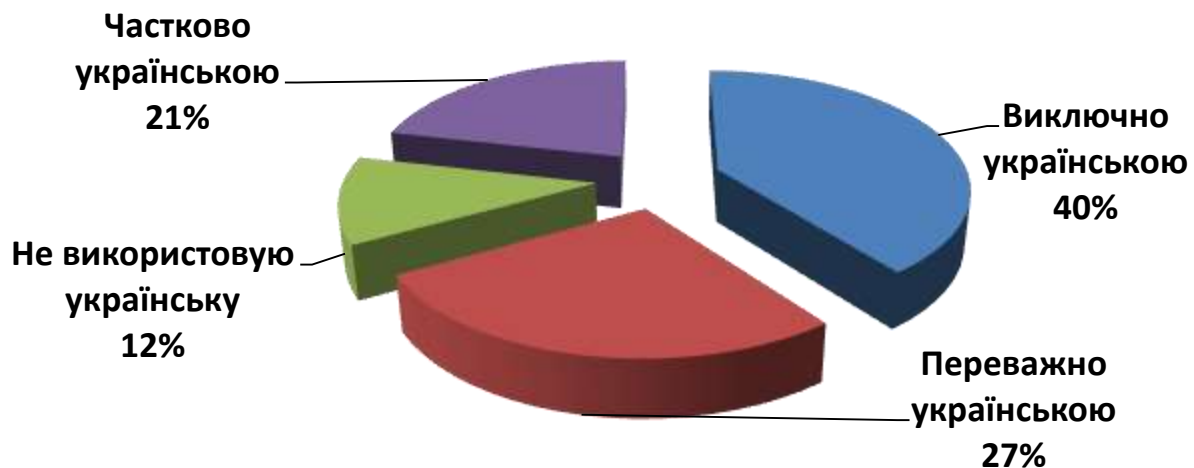
- 1. Вся документація на кафедрах ведеться на державній мові.**
- 2. Підручники, навчальні посібники, методичні вказівки друкуються державною мовою.**
- 3. Лекції, лабораторні та практичні заняття викладаються переважно державною мовою.**



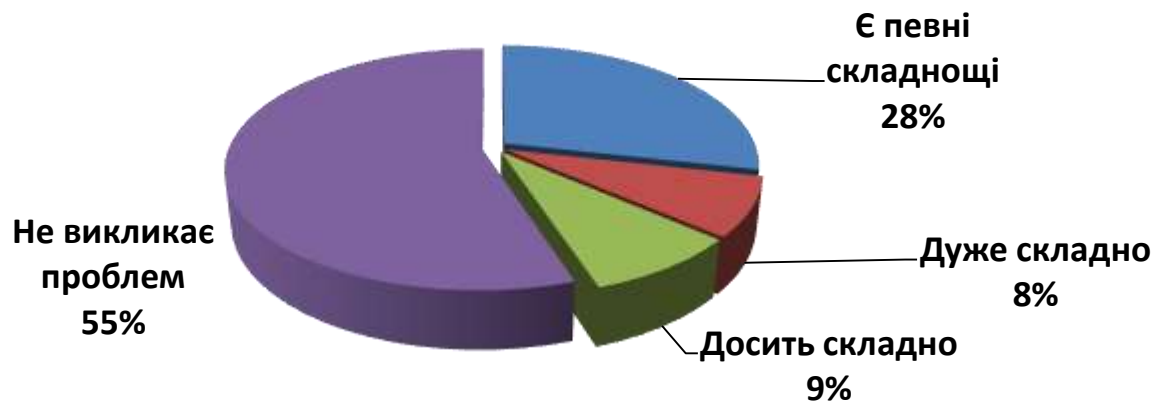


Опитування НПП

Використання української мови у навчальному процесі

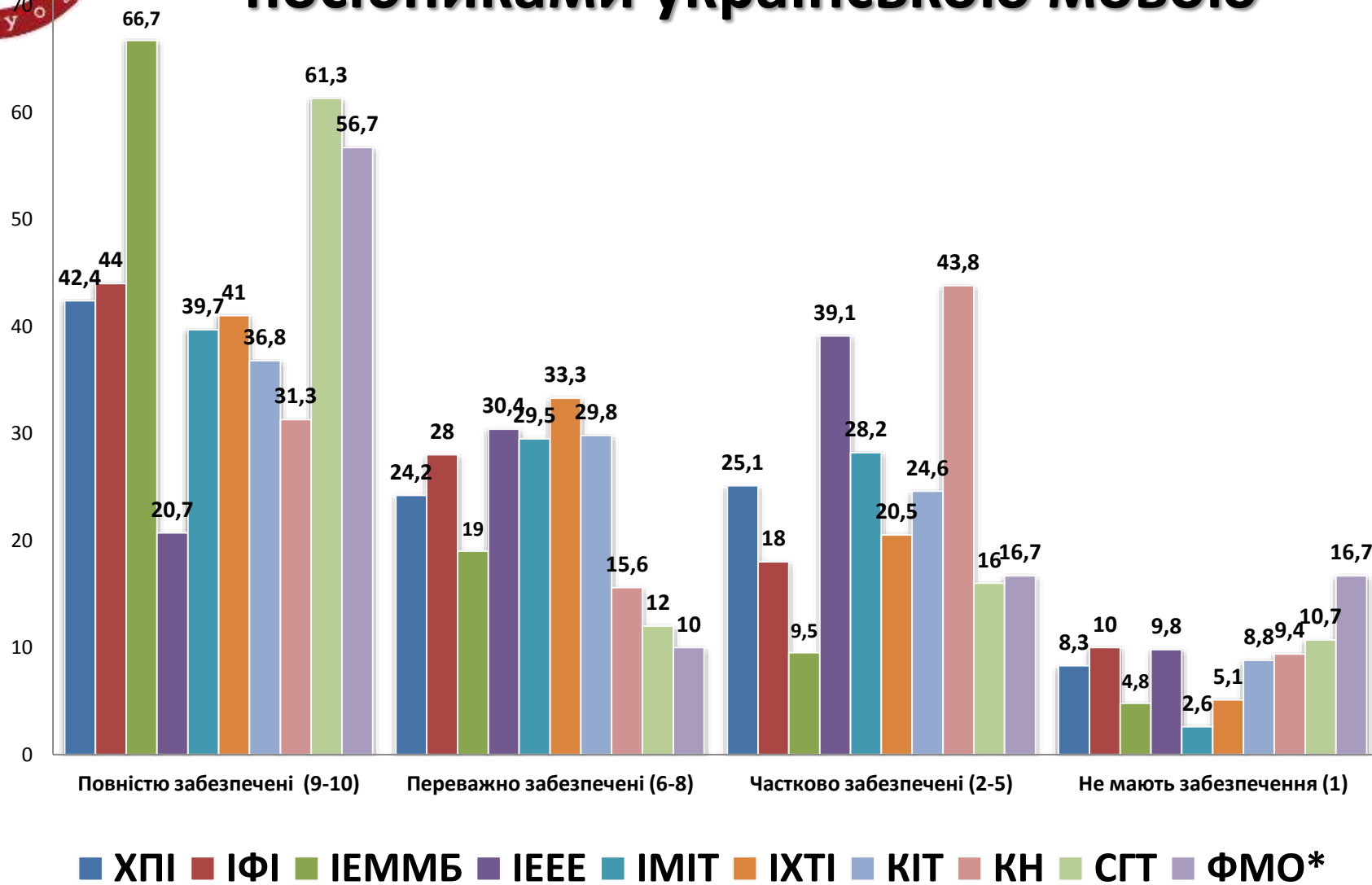


Чи складно вести освітній процес виключно українською мовою ?





Навчальні дисципліни, які я викладаю, повністю забезпечені методичними посібниками українською мовою





НТБ

Бібліотечний фонд загалом

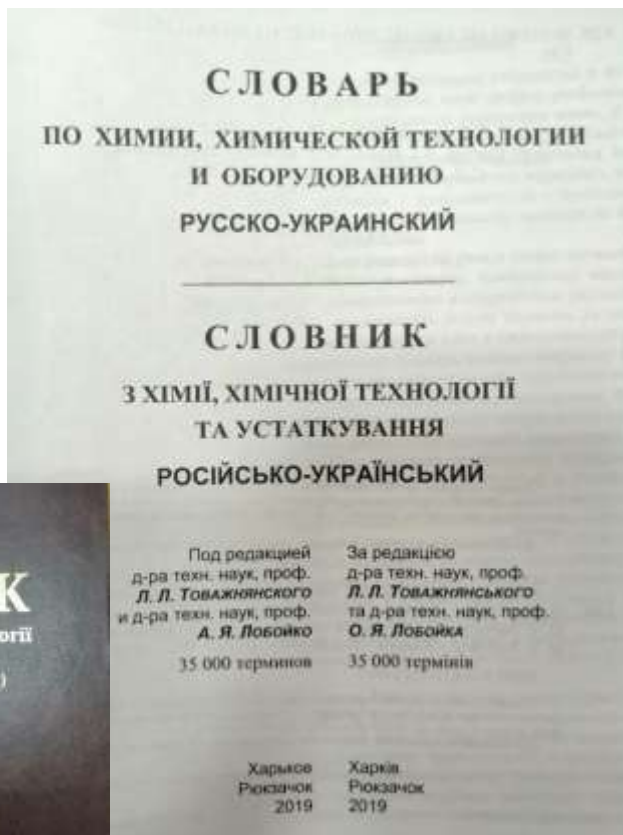


Надходження документів (загалом)





Видання технічних словників



Співробітниками низки кафедр НТУ «ХПІ» було підготовлено та видано російсько-український словник, о що містить **35 000 термінів в галузі хімії та хімічної технології** й обладнання, а також суміжних дисциплін (математики, мінералогії, фізики тощо).



Аналіз бібліотечних фондів НТБ

1. **Мовний стан та поповнення фондів** науково-технічної бібліотеки, що є **цілком об'єктивним критерієм**, що демонструє поступову українізацію навчального процесу в НТУ «ХПІ».
2. Хоча загалом в бібліотечному фонді наразі **переважає російськомовна література**, серед надходжень до бібліотеки наразі переважають українськомовні видання.
3. Спостерігається **уповільнення динаміки надходжень** до бібліотеки, що пов'язано із економічною ситуацією.
4. Що стосується репозитарію університету, то **спостерігається скорочення російськомовних публікацій**, однак їхня частка все ще залишається значною.





Загальні висновки

1. Вся документація в дирекціях, деканатах та кафедрах університету ведеться державною мовою.
2. Після введення в дію ЗУ «Про забезпечення функціонування української мови, як державної» 100% підручників, навчальних посібників, методичних вказівок друкуються державною мовою та мовами країн ЄС.
3. При веденні лекцій, лабораторних та практичних занять використовується переважно державна мова.





Завдання

1. Починаючи з наступного (першого) семестру 2020 – 2021 навчального року зобов'язати викладачів вести лекційні, практичні, лабораторні та семінарські заняття для студентів, що є громадянами України **ВИКЛЮЧНО ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ.**
2. Для українських студентів, що вступали на навчання на освітні програми, де навчання ведеться мовами ЄС, **дозволити викладання англійською та іншими мовами ЄС.**
3. Беручи до уваги рекомендації МОН щодо популяризації української мови, а також існуючу необхідність та бажання НПП щодо підвищення рівня володіння державною мовою науково-педагогічними працівниками методичному відділу та кафедрі «Української, російської мови і прикладної лінгвістики» **запровадити серію семінарів з удосконалення мовної підготовки науково-педагогічних працівників інженерно-технічних спеціальностей.**





Дякую за увагу!

Запитання?!



Євген СОКОЛ